



# Connect 100 MKII

Radio internetowe

10040156 10040157 10040158

# auna

[www.auna-multimedia.com](http://www.auna-multimedia.com)



**Szanowny Kliencie,**

Gratulujemy zakupu tego produktu. Przeczytaj uważnie instrukcję i przestrzegaj poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Wszelkie usterki spowodowane zignorowaniem pozycji i ostrzeżeń w instrukcji obsługi nie są objęte naszą gwarancją ani odpowiedzialnością. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



---

## **SPIS TREŚCI**

---

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Dane techniczne                                 | 2  |
| Instrukcje bezpieczeństwa                       | 4  |
| Opis produktu                                   | 6  |
| Pilot zdalnego sterowania                       | 8  |
| Zaczynamy                                       | 11 |
| Działanie                                       | 14 |
| Słuchanie treści internetowych                  | 15 |
| Przesyłanie strumieniowe BT                     | 16 |
| UNDOK                                           | 18 |
| Słuchanie radia DAB lub FM                      | 19 |
| Korzystanie z zaprogramowanych stacji radiowych | 20 |
| Obsługa USB                                     | 21 |
| Tryb pomocniczy                                 | 22 |
| Wyjście AUX                                     | 22 |
| Ustawienia                                      | 23 |
| Instrukcje utylizacji                           | 27 |
| Deklaracja zgodności                            | 27 |

---

## DANE TECHNICZNE

---

|                                       |                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kod produktu                          | 10040156, 10040157, 10040158                                                                                                                                                                                             |
| Radio                                 | Radio cyfrowe (DAB/DAB+), FM i radio internetowe (przez Wi-Fi).                                                                                                                                                          |
| Częstotliwości                        | Pasmo cyfrowe III 174–240 MHz, FM 87,5-108 MHz (s RDS).                                                                                                                                                                  |
|                                       | Zakres częstotliwości BT: 2402–2480 MHz Maksymalna moc: 3,5 dBm (EIRP)                                                                                                                                                   |
| Wyświetlacz                           | 2.8", 320 x 240, TFT kolorowy wyświetlacz                                                                                                                                                                                |
| WLAN                                  | Wi-Fi: obsługiwane standardy 802.11b, 802.11g i 802.11n z szyfrowaniem WEP i WPA/WPA2, WPS 2,412 GHz - 2,472 GHz (kanały od 1 do 13). Maksymalna moc: 16,00 dBm (EIRP), zalecana prędkość łącza szerokopasmowego 0,5 MB. |
| Strumieniowe przesyłanie multimediiów | Obsługiwane kodeki audio obejmują WMA, AAC, MP3, FLAC.                                                                                                                                                                   |
| Zasilacz                              | 9 V DC, 2500 mA                                                                                                                                                                                                          |
| Złącza wyjściowe                      | Wyjście stereo 3,5 mm do telefonu                                                                                                                                                                                        |
| Zużycie energii                       | Tryb gotowości: <1 W.                                                                                                                                                                                                    |

Specyfikacja ma charakter wyłącznie informacyjny. Wartość wagi i rozmiaru jest przybliżona. Nasz produkt jest stale udoskonalany, a parametry techniczne i funkcje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

## OBJAŚNIENIE SYMBOLI OSTRZEGAWCZYCH

|                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                            |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                        | <b>Uwaga</b><br>RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM<br>NIE OTWIERAJ POKRYWY URZĄDZENIA |  |
| OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM I POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ ŻADNYCH OSŁON. NIE NADAJE SIĘ DO OBSŁUGI PRZEZ UŻYTKOWNIKA KONSERWACJĘ CZĘŚCI WEWNĘTRZNYCH POZOSTAWIĆ WYKwalifikowanemu PERSONELOWI. |                                                                            |                                                                                   |
| OSTRZEŻENIE ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ TEGO PRODUKTU NA DZIAŁANIE WODY, DESZCZU ANI WILGOCI.                                                                                                |                                                                            |                                                                                   |

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Trójkąt z błyskawicą z następującym wyjaśnieniem:<br>NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE: Błysk światła z symbolem strzałki w trójkącie równobocznym ma za zadanie ostrzec użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia pod obudową produktu, które może być na tyle duże, że stwarza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. |
|  | Trójkąt z błyskawicą z następującym objaśnieniem: UWAGA:<br>Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność w dołączonej literaturze ważnych instrukcji obsługi i konserwacji (serwisu) tego produktu.                                                                                     |

---

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

---

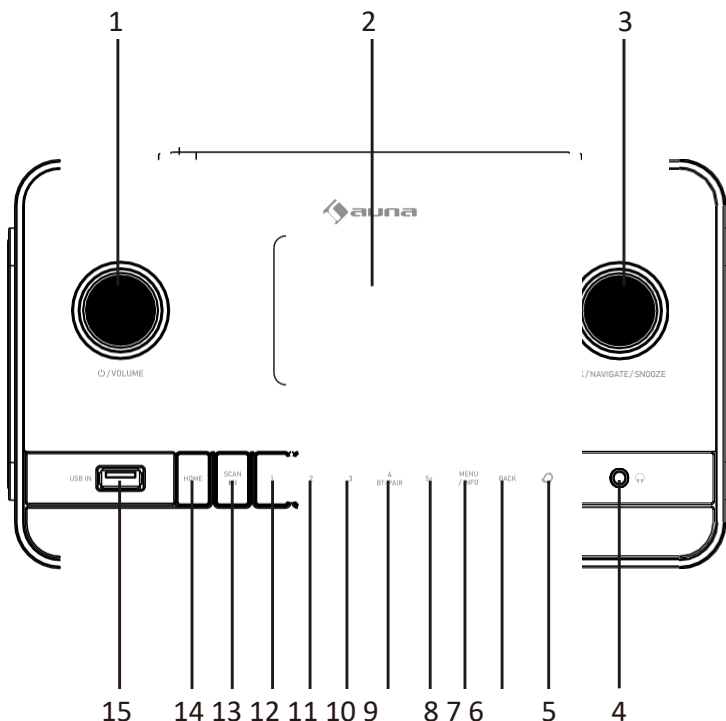
Przeczytaj te instrukcje. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje użytkowania. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

- Dzieci starsze niż 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, mogą używać urządzenia wyłącznie po poinstruowaniu o sposobie użytkowania sprzętu przez osobę odpowiedzialną za jego bezpieczeństwo, rozumiejącą zagrożenia związane z eksploatacją sprzętu.
- Należy przestrzegać instrukcji obsługi i bezpieczeństwa.
- Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody ani mieć kontaktu z wilgocią.
- Upewnij się, że na urządzenie i otwory urządzenia nie rozlał się żaden płyn.
- Przenoś sprzęt ostrożnie, unikając uderzeń.
- Nie należy blokować wyjść urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzeń w pobliżu źródeł ciepła (np. grzejniki). Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Podłącz urządzenie zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej karcie informacyjnej.
- Urządzenie to posiada połączenie z zabezpieczeniem przeciążeniowym. Wymiana powinna być przeprowadzona wyłącznie przez doświadczonego technika lub producenta sprzętu.
- Podczas czyszczenia urządzenia należy stosować się do zaleceń zawartych w instrukcji.
- Przewód zasilający powinien być odłączony, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Naprawa urządzenia powinna być przeprowadzona przez wykwalifikowaną osobę, jeśli:
  - a. kabel zasilający jest uszkodzony,
  - b. do urządzenia wpadł jakiś przedmiot lub został rozlany płyn,
  - c. sprzęt był narażony na działanie deszczu,
  - d. urządzenie nie działa prawidłowo bez istotnych zmian zewnętrznych,
  - e. urządzenie jest zepsute.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób konserwacji urządzenia wykraczającej poza zakres opisany w niniejszej instrukcji informacyjnej.
- Urządzenia nie mogą być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie a na urządzeniu lub w pobliżu nie mogą być umieszczone przedmioty wypełnione cieczą, takich jak wazony.
- Aby całkowicie odłączyć zasilanie, należy odłączyć wtyczkę sieciową urządzenia od sieci, gdyż urządzeniami rozłączającymi jest wtyczka sieciowa urządzenia.
- Wtyczka główna urządzenia nie powinna być blokowana podczas pracy, ale powinna być łatwo dostępna.

- Nadmierne ciśnienie akustyczne ze słuchawek i głośników może spowodować utratę słuchu.
- Na produkcie nie wolno stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, takich jak świece.
- Należy zwrócić uwagę na ekologiczne aspekty utylizacji baterii;
- Produkt ten powinien być stosowany w klimacie umiarkowanym.

## OPIS PRODUKTU

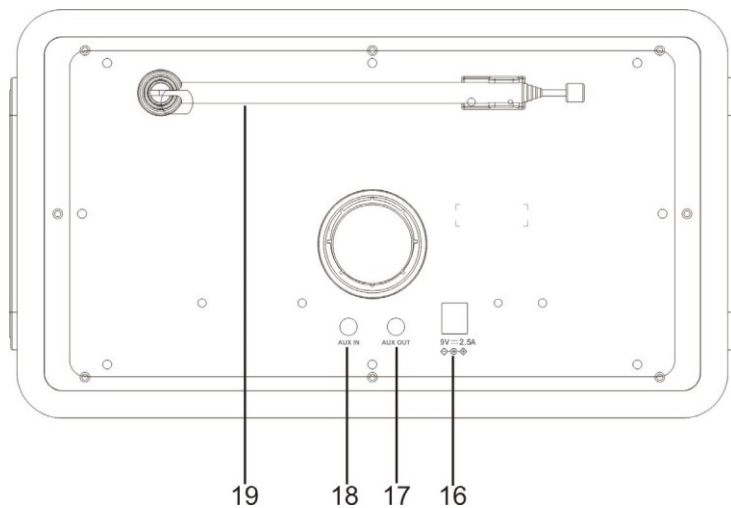
### Przednia część



- |   |                                      |                              |                                                                  |
|---|--------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1 | Pokrętło<br>STANDBY/VOLUME           | Przycisk parowania Bluetooth |                                                                  |
| 2 | Wyświetlacz LCD                      | 10                           | Przycisk PRESET 3                                                |
| 3 | Przycisk<br>OK/NAWIGACJA/Drze<br>mka | 11                           | Przycisk PRESET 2                                                |
| 4 | Gniazdo słuchawkowe                  | 12                           | Przycisk PRESET 1                                                |
| 5 | Przycisk do ustawiania budzika       | 13                           | Przycisk SCAN<br>Przycisk PLAY/PAUSE<br>(odtworzenie<br>/ pauza) |
| 6 | Przycisk powrotu                     | 14                           | Przycisk strony głównej                                          |
| 7 | Przycisk MENU/INFORMACJE             | 15                           | Złącze USB                                                       |
| 8 | Przycisk PRESET 5+                   |                              |                                                                  |
| 9 | Przycisk PRESET 4                    |                              |                                                                  |

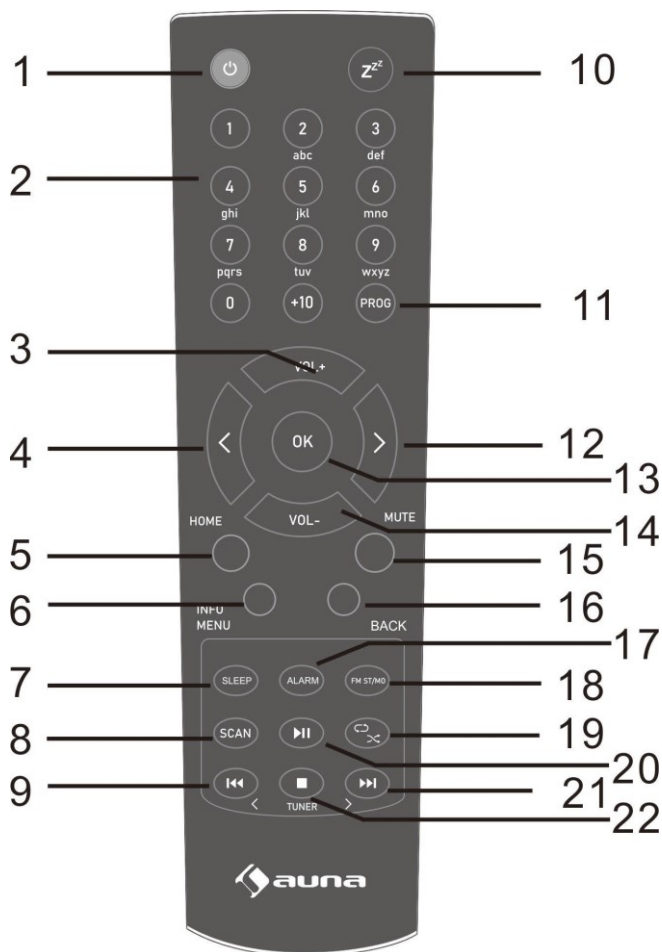


## Tylna strona



- 16 Złącze DC IN
- 17 Złącze AUX OUT
- 18 Złącze AUX IN
- 19 Antena DAB/FM

## PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



- 1 Przycisk włączania/wyłączania/czuwania
- 2 Przycisk NUMERYCZNY
- 3 Przycisk zwiększania głośności +
- 4 Przycisk kursora w dół
- 5 Przycisk strony głównej
- 6 Przycisk MENU/INFORMACJE
- 7 Przycisk spania
- 8 Przycisk wyszukiwania
- 9 Przycisk USB/BT Przejdź  
do poprzedniego utworu,  
strojenie FM
- 10 Przycisk drzemki
- 11 Przycisk programu
- 12 Przycisk kursora w górę
- 13 Przycisk OK
- 14 Przycisk zmniejszania głośności -
- 15 Przycisk wyciszenia
- 16 Przycisk powrotu
- 17 Przycisk budzika
- 18 Przycisk FM Mono/Stereo
- 19 Przycisk powtarzania/odtworzenia losowego
- 20 Przycisk odtwarzania/pauzy
- 21 Przycisk USB/BT  
przejdź do  
następnego  
utworu/strojenia  
FM+
- 22 Przycisk stopu

### **Wkładanie baterii do pilota.**

1. Otwórz pokrywę komory baterii.
2. Włóż dostarczoną baterię zgodnie ze szczeliną wskazaną w komorze baterii. Podczas wkładania lub wyjmowania akumulatora należy go docisnąć w kierunku (-) biegunów baterii.
3. Zamknij pokrywę.

### **OSTRZEŻENIE:**

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię. Zapobiegnie to możliwym uszkodzeniom spowodowanym wyciekami z baterii.
- Nie używaj baterii (niklowo-kadmowych itp.).
- Nieprawidłowe założenie baterii może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Baterie (włożona bateria lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.

### **Uwagi dotyczące obsługi:**

- Jeśli czas pracy ulegnie skróceniu lub praca będzie nieregularna, należy ją wymienić. Kup baterię o rozmiarze „AAA” (LR03)
- Regularnie czyść nadajnik pilota i czujnik urządzenia miękką szmatką.
- Wystawienie czujnika urządzenia na działanie silnego światła może zakłócać jego działanie. W takim przypadku zmień oświetlenie lub kierunek urządzenia.
- Trzymaj pilota z dala od wilgoci, ciepła, uderzeń i wibracji.

---

## ZACZYNAMY

---

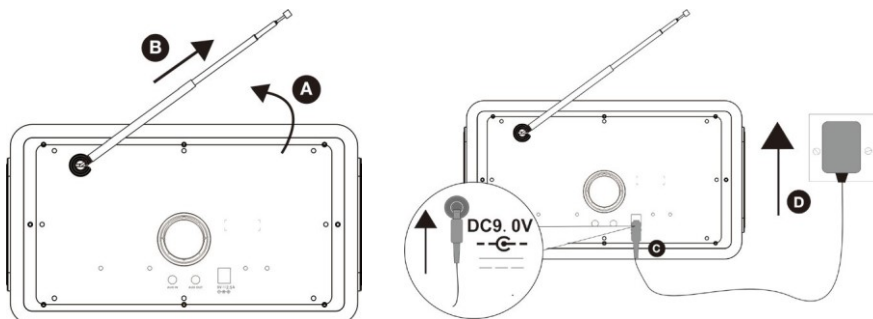
### Dołączone akcesoria

Ostrożnie wyjmij urządzenie i wszystkie akcesoria z opakowania.

Przed oddaniem opakowania do recyklingu sprawdź, czy posiadasz wszystkie poniższe akcesoria.

- Instrukcja obsługi
- Zdalne sterowanie
- Kabel AUX IN
- Adapter

1. Odepnij antenę i całkowicie ją rozsuń (kroki A i B).  
Włóż wtyczkę dostarczonego zasilacza sieciowego do gniazda z tyłu radia (C).  
Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka sieciowego (D).
2. Włącz urządzenie wciskając przycisk tryb gotowości.



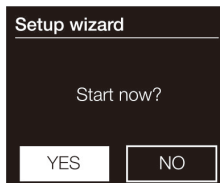
3. Kreator ustawień

Przy pierwszym włączeniu kreator konfiguracji rozpoczyna konfigurowanie daty/godziny i ustawień sieciowych. Po zakończeniu system jest gotowy do użycia w większości trybów.

Aby później zmienić te ustawienia, wybierz Menu> System settings>(Ustawienia systemowe) i wybierz żądane opcje ustawień. Aby ponownie uruchomić kreatora konfiguracji, wybierz Menu> System settings (Ustawienia systemowe)> Setup wizard (Kreator konfiguracji)

Ustawienia sieciowe można później zresetować, ręcznie uruchamiając Kreatora sieci i wybierając Menu > Ustawienia systemowe > Sieć > Przewodnik sieciowy (Menu > System settings > Network >Network wizard).

Wybierz opcję Tak, aby uruchomić kreatora konfiguracji. Jeśli wybierzesz Nie, na drugim ekranie pojawi się pytanie, czy chcesz uruchomić kreatora następnym razem. Wybierz Tak lub Nie.



System uruchomi się wówczas bez konfiguracji godziny/daty i ustawień sieciowych i wejdzie do menu głównego.

---

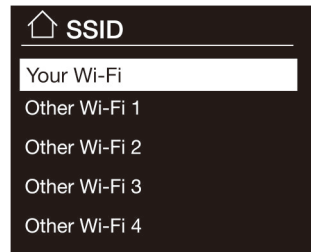
**Uwaga:** Jeśli podczas działania kreatora zostanie wyłączone zasilanie, kreator uruchomi się ponownie przy **następnym** uruchomieniu.

---

## Połączenie internetowe

Kompatybilny ze wszystkimi popularnymi protokołami sieciowymi i metodami szyfrowania, w tym Wi-Fi Protected Setup (WPS).

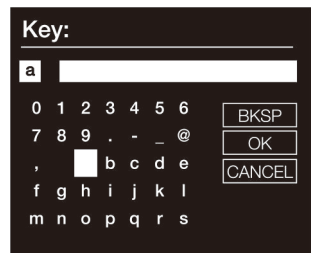
Aby połączyć się z siecią, potrzebujesz bezprzewodowego routera Wi-Fi wraz z kluczem hasła, jeśli jest skonfigurowany.



## Sieć chroniona hasłem

Aby wprowadzić klucz sieciowy (hasło), użyj POKRĘTŁA NAWIGACYJNEGO, aby podświetlić następny odpowiedni znak i naciśnij, aby wybrać każdy znak po kolei.

Backspace, OK i Anuluj znajdują się po prawej stronie ekranu hasła. Dostęp do nich możliwy jest wyłącznie za pomocą kontrolera NAVIGATE. Naciśnij przycisk MENU/INFO, aby przesunąć podświetlenie wyboru na Back (wstecz) i Space (spacja).



## Konfiguracja WPS

Sieci szyfrowane WPS są początkowo oznaczone jako „[WPS]”. Nazwa sieci i dwie metody połączenia. Wybierz jeden i postępuj zgodnie z instrukcjami:

- Push Button > Zostaniesz poproszony o naciśnięcie przycisku połączenia na routerze. Następnie naciśnij przycisk wyboru.
- Pin > (numer kodu) Generuje 8-cyfrowy numer kodu, który należy wprowadzić w routerze bezprzewodowym lub punkcie dostępu.
- Pomiń WPS > Wprowadź klucz jak dla standardowej szyfrowanej sieci powyżej. Więcej informacji na temat konfigurowania sieci szyfrowanej WPS można znaleźć w instrukcjach obsługi funkcji WPS routera.

### **Po ukończeniu**

Łączenie z wybraną siecią.

Jeżeli połączenie nie powiedzie się, system powróci do poprzedniego ekranu i spróbuje ponownie. Aby zakończyć proces, użyj przycisku Wstecz lub MENU/INFO.

System zapamiętuje cztery ostatnie sieci bezprzewodowe, z którymi się łączył i automatycznie spróbuje połączyć się z każdą, którą znajdzie.

Listę zarejestrowanych sieci można wyświetlić w menu > Ustawienia systemowe > Sieć > Profil sieciowy > (Menu > System settings

>Network > Profil sieciowy) Stąd możesz usunąć niechciane sieci, obracając i naciskając pokrętko NAVIGATE, a następnie potwierdzić usunięcie, wybierając Tak. Istnieją również dodatkowe opcje przeglądania i ręcznej zmiany ustawień sieciowych w Menu > oferta Ustawienia systemowe > Sieć (Menu > System settings > Network).

---

## OBSŁUGA

---

### Działanie jednostki głównej

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć radio internetowe:
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby przejść do „trybu gotowości”

### Obsługa pilota zdalnego sterowania

1. W trybie gotowości włącz urządzenie naciskając przycisk zasilania na pilocie. Urządzenie włącza się.
2. Aby wyłączyć urządzenie (przełączyć w tryb czuwania), ponownie dotknij przycisku zasilania na pilocie.

### Dostosuj i wycisz głośność

Obróć pokrętko głośności, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

1. Naciśnij przycisk MUTE na pilocie, aby wyciszyć dźwięk.
2. Naciśnij przycisk MUTE na klawiaturze, aby wyłączyć dźwięk.

### Operacje EQ

Możesz cieszyć się różnymi trybami efektów dźwiękowych EQ.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO na urządzeniu lub pilocie, a następnie obróć i naciśnij element sterujący NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu”.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE lub użyj przycisków VOL+/VOL- na pilocie, aby wybrać „Korektor”.
3. Naciśnij przycisk OK na urządzeniu głównym lub na pilocie, aby potwierdzić.
4. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE lub użyj przycisków VOL+/VOL- na pilocie, aby wybrać pomiędzy trybami „Normal”, „Flat”, „Jazz”, „Rock”, „Movie”, „Classic”, „Pop”, „Aktualności”, „Mój EQ”, „Konfigurowanie mojego profilu EQ”.

### Ręczna regulacja basów i sopranów

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemowe” > „Korektor” > „Konfigurowanie mojego profilu EQ” . > „Konfigurowanie mojego profilu EQ”.
3. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Bass” lub „Treble”.
4. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby ustawić poziom od „-6 dB” (niski) do „+6 dB” (wysoki).



---

## SŁUCHANIE TREŚCI INTERNETOWYCH

---

Możesz podłączyć Connect 100 MK II do swojej sieci i uzyskać dostęp do tysięcy internetowych stacji radiowych i podcastów z całego świata. Tysiące stacji radiowych na całym świecie nadaje w Internecie. Aby słuchać internetowej stacji radiowej lub podcastu:

1. Naciśnij przycisk HOME, aby wyświetlić menu „funkcje”.
2. Obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać „Radio internetowe”.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
4. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać jedną z następujących opcji:

**Station list:** wybierz tę opcję, aby wyświetlić listę aktualnie dostępnych stacji internetowych lub posłuchać podcastów (więcej informacji można znaleźć w sekcji „Lista stacji” poniżej).



Internet radio menu

**Kraj:** ta pozycja menu jest zlokalizowana dla każdego kraju, na przykład „UK”. Wybranie opcji „UK” spowoduje wyświetlenie podmenu umożliwiającego wyszukiwanie stacji przy użyciu różnych kategorii, takich jak stacje lokalne, stacje BBC, gatunki lub stacje z określonego miasta.

Wybierz żądaną kategorię, a wyświetli się kolejna lista podkategorii lub (jeśli nie ma innych podkategorii) zostaną wyświetlone stacje dostępne dla wybranej kategorii.

**(Ostatnio słuchane) Ostatnio słuchane:** Po ponownym uruchomieniu radia internetowego automatycznie wybierane są ostatnio słuchane stacje. Aby wybrać inną ostatnio używaną stację, wybierz Menu > Ostatnio słuchana, a następnie jedną z wymienionych stacji. Najnowsze stacje pojawią się na górze listy.

**Wyszukiwanie:** Możesz także przeszukiwać audycję internetową stacji za pomocą określonych słów kluczowych w tytule. Aby wyszukać, wybierz Menu> Station list /Lista stacji > Search (Szukaj). Wprowadź słowo kluczowe, wybierając kolejno znaki, a następnie OK. Ekran wprowadzania wyszukiwania są podobne do ekranów wprowadzania fraz Wi-Fi.

**Lokalizacja:** aby wybrać transmisję internetowe z określonej lokalizacji, wybierz Menu > Lista stacji > Lokalizacja > Wybierz z menu kontynent, a wyświetli się lista dostępnych krajów, wybierz kraj, a pojawią się dostępne internetowe stacje radiowe. Aby dostosować się do tej stacji, wybierz ją z listy.

**Popularne:** Wybierz stację z listy najpopularniejszych stacji internetowych z całego świata.

**Discover (Odkrywaj):** Discover umożliwia wybór stacji z listy według pochodzenia (Country), gatunku (styl muzyki) lub języka. Nawigować

Przewiń opcje kategorii; po dokonaniu wyboru na ekranie zostanie zatwierdzona wybrana kategoria oraz liczba stacji w ramach tej kategorii. Aby wyświetlić listę, wybierz opcję pokazującą liczbę dostępnych stacji.

**Informacje o odtwarzaniu** Podczas odtwarzania strumienia na ekranie wyświetlana jest jego nazwa i opis. Jeśli dostępne są informacje o wykonawcy i utworze, zostaną one również wyświetlone. Aby wyświetlić więcej informacji, naciśnij przycisk MENU/INFO. Za każdym razem, gdy naciśniesz przycisk MENU/INFO, zostanie wyświetlony inny zestaw informacji, obejmujący następujące informacje:

- Artysta
- Slogan (domyślny; jeśli jest do dyspozycji)
- Język/Lokalizacja
- Codec a sampling rate
- Pamięć podręczna odtwarzania
- Dzisiejsza data

---

## TRANSMISJA PRZEZ BLUETOOTH

---

### Transmisja strumieniowa przez BT

Dzięki BT: możesz przysyłać strumieniowo dowolny dźwięk z telefonu lub tabletu.

### Parowanie urządzenia mobilnego

Aby móc przysyłać strumieniowo dźwięk, musisz sparować telefon lub tablet.

**Uwaga:** parowanie BT różni się w przypadku różnych urządzeń mobilnych. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.

### Parowanie z urządzeniem BT:

1. Naciśnij przycisk HOME, obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać „BT”. Ikona BT zacznie migać.

**Uwaga:** Jeśli wyświetlana jest ikona BT, urządzenie jest już połączone z innym urządzeniem BT. Więcej informacji znajdziesz poniżej.

2. Na urządzeniu mobilnym wybierz opcję dodania nowego urządzenia BT:.. Na niektórych urządzeniach mobilnych może być konieczne wybranie opcji wyszukiwania lub skanowania.
3. Rozpocznij proces parowania na swoim urządzeniu mobilnym. W tym celu wybierz opcję „Connect 100 MK II” z listy dostępnych urządzeń, która pojawi się na ekranie urządzenia mobilnego. Twoje urządzenie mobilne połączy się automatycznie po sparowaniu.

4. Po wybraniu ulubionego utworu naciśnij przycisk PLAY/PAUSE na urządzeniu, aby odtworzyć lub wstrzymać utwór.

### **Odlączenie urządzenia mobilnego**

Jednocześnie możesz mieć tylko jedno urządzenie mobilne podłączone przez Bluetooth. Aby przesyłać strumieniowo dźwięk z innego urządzenia mobilnego, musisz najpierw odłączyć każde urządzenie mobilne, z którym jest aktualnie połączony ten produkt.

#### **Aby odłączyć urządzenie mobilne:**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania BT przez 3 sekundy lub wyłącz funkcję BT w urządzeniu aktualnie sparowanym z Connect 100 MKII, a następnie powtórz krok 3 powyżej.
2. Obróć i naciśnij kontroler NAVIGATE, aby wybrać „Tak”, aby odłączyć urządzenie mobilne. Jeśli Twoje urządzenie mobilne znajdzie się poza zasięgiem BT (zwykle około 10 m), połączenie BT urządzenia mobilnego zostanie automatycznie rozłączone. Aby ręcznie odłączyć urządzenie mobilne, musisz otworzyć ustawienia BT na swoim urządzeniu mobilnym (więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia mobilnego).

Po odłączeniu urządzenia mobilnego. Pozostanie w trybie „BT”. Jeśli chcesz słuchać innego źródła, np. radia cyfrowego, naciśnij przycisk HOME, aby wyświetlić menu główne, a następnie obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać źródło, którego chcesz słuchać.

---

## UNDOK

---

Urządzenie udostępnia funkcję zdalnego sterowania sieciowego za pomocą smartfona lub tabletu z systemem iOS lub Android. Możesz wyświetlić wszystkie tryby urządzenia, pobierając powiązaną aplikację o nazwie UNDOK.

Wyszukaj UNDOK w Google Play lub Apple Store i zainstaluj go na swoim smartfonie lub tablecie.



Dla Androida (Sklep  
Google Play)



Na iOS (Apple  
Store)

Przed użyciem aplikacji UNDOK upewnij się, że urządzenie i smartfon/tablet są podłączone w tej samej sieci Wi-Fi.

Uruchom aplikację. Aplikacja inicjuje i wyszukuje radio internetowe w sieci. Kliknij urządzenie, aby się połączyć.

Po wyświetleniu monitu wprowadź swój aktualny kod PIN. Domyślny PIN to „1234”. Aktualny kod PIN radia internetowego możesz przeglądać i edytować w menu Wybierz żądany tryb na stronie głównej. Wtedy możesz jednocześnie sterować wybranym trybem na swoim smartfonie/tablecie oraz na wyświetlaczu urządzenia.

---

**UWAGA:** Pamiętaj, że jeśli do urządzenia uzyska dostęp inny smartfon/tablet z aplikacją znajdującą się w tej samej sieci, oryginalne połączenie zostanie zerwane.

---

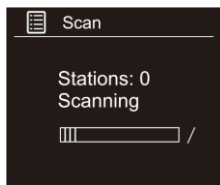
---

## SŁUCHANIE RADIA DAB LUB FM

---

### Zmiana stacji DAB

Naciśnij przycisk HOME, obróć i naciśnij pokrętkę NAWIGACJI, aby wybrać „Radio DAB” na ekranie głównym. Podczas skanowania wyświetlacz pojawia się „Scanning...”. Gdy po raz pierwszy wybierzesz radio DAB, zostanie wykonane automatyczne dostrojenie w celu znalezienia wszystkich dostępnych stacji i dostrojenia jednej z nich po zakończeniu.



#### Lista stacji

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać „listę stacji”.
3. Na wyświetlaczu pojawi się lista stacji DAB.

#### Wyszukiwanie

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć się i naciśnij element sterujący NAVIGATE, aby wybrać opcję „Skanuj”.
3. Wszystkie znalezione stacje są automatycznie zapisywane.

#### Strojenie ręczne

Oprócz funkcji automatycznego strojenia, odbiornik można także dostroić ręcznie. Może to pomóc w dostosowaniu anteny lub dodaniu stacji, które zostały pominięte podczas automatycznego strojenia.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać opcję „Strojenie ręczne”.

#### Prune Invalid

Możesz usunąć wszystkie niedostępne stacje z listy.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętkę, aby wybrać opcję „Przycinanie nieprawidłowe”.
3. Naciśnij kontroler NAVIGATE, aby wybrać TAK i naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić. albo wybierz NIE, aby anulować.

#### DRC (kompresja zakresu dynamiki)

Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu (np. muzyki klasycznej podczas gotowania), możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać „DRC”.

3. Naciśnij selektor NAWIGAJ, aby wybrać opcję DRC wysoki / niski / wyłączony, a następnie naciśnij przycisk SELECT, aby potwierdzić ustawienie.

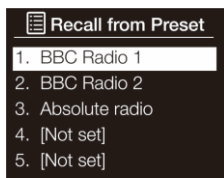
## Zmiana stacji FM

### Strojenie

1. Naciśnij przycisk Home, obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać „Radio FM” na ekranie głównym.
2. Naciśnij przycisk NAVIGATE (Wybierz), aby wyszukać inną stację radiową FM o silnym sygnale.
3. Obróć pokrętkę, aby zwiększyć lub zmniejszyć wartość o 0,05 MHz

### Auto Scan

1. Naciśnij przycisk Home, obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać „Radio FM” na ekranie głównym.
2. Naciśnij przycisk SCAN, aby wyszukać stację radiową FM o silnym sygnale.



Selecting a preset

## KORZYSTANIE Z PRESETÓW RADIOWYCH

W celu szybkiego dostępu można zapisać do 20 stacji DAB, 20 FM i 20 internetowych stacji radiowych.

### Aby szybko zapisać stację pod przyciskiem pamięci (1-4)

Dostroń stację radia DAB, FM lub internetową, którą chcesz zapisać. Naciśnij i przytrzymaj przez dwie sekundy jeden z ponumerowanych przycisków presetów (1-4) na pilocie, aż pojawi się komunikat potwierdzający zapisanie presetu.

### Jak zapisać stację pod przyciskiem pamięci (5 -20)

1. Dostroń stację radia DAB, FM lub internetową, którą chcesz zapisać.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 5+, aby wyświetlić numeryczną listę zapisanych presetów, następnie obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać dowolny numer presetu od 5 do 20. Istniejące ustawienia wstępne można przepisać. Zapisz ustawienie wstępne, naciskając przycisk OK na urządzeniu głównym lub na pilocie.

### Przywołaj zaprogramowane ustawienia podczas słuchania radia cyfrowego, radia FM lub radia internetowego

1. Aby dostroić ustawienia wstępne od 1 do 4, naciśnij odpowiedni przycisk numeryczny na panelu przednim lub pilocie (od 1 do 4).
2. Aby uzyskać dostęp do ustawień wstępnych od 5 do 20 na panelu przednim, naciśnij przycisk 5+, obróć pokrętkę NAVIGATE w prawo lub w lewo, aby przewijać listę ustawień wstępnych, a następnie naciśnij przycisk OK, aby dostroić się do wybranego ustawienia wstępnego.

---

## OBŚŁUGA USB

---

1. Naciśnij przycisk HOME, aby wyświetlić menu „funkcje”.
2. Obróć i naciśnij kontroler nawigacyjny, aby wybrać opcję Odtwarzacz muzyki („Music Player”).

|                                                                                   |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Naciśnij, aby wstrzymać aktualnie odtwarzany utwór. Jeżeli wstrzymałeś odtwarzanie utworu, naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie. |
|  | Naciśnij, aby przejść do następnego utworu. Można szybko przewijać aktualnie odtwarzany utwór.                                         |
|  | Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przejść z powrotem do aktualnie odtwarzanego utworu.  |

### Uwagi

- Urządzenie odtwarza wyłącznie formaty MP3 i WMA zapisane w formacie USB.
- To urządzenie obsługuje wersje USB 2.0 i 3.0.
- Urządzenie obsługuje urządzenia USB o pojemności do 128 GB.
- Urządzenie może nie być kompatybilne ze wszystkimi urządzeniami USB; co nie jest oznaką problemu z urządzeniem.

### Powtarzane odtwarzanie

1. Naciśnij raz przycisk REPEAT  na pilocie, na wyświetlaczu pojawi się komunikat  
Powtarza odtwarzanie bieżącego folderu.
2. Naciśnij przycisk REPEAT jeszcze raz, funkcja powtarzania wyłączy się.

### Losowe odtwarzanie

Wszystkie utwory zapisane na USB można odtwarzać w losowej kolejności.

1. W trybie odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk RANDOM na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Wszystkie utwory będą odtwarzane w losowej kolejności.
2. Naciśnij przycisk wstecz lub do przodu, aby odtworzyć następny losowy utwór.
3. Po odtworzeniu wszystkich utworów odtwarzanie zatrzyma się automatycznie.
4. Aby anulować odtwarzanie losowe podczas odtwarzania losowego naciśnij i przytrzymaj przycisk RANDOM. Normalne odtwarzanie zostanie wznowione.

## **Ładowanie urządzenia**

Urządzenie można ładować poprzez złącze USB w tym urządzeniu za pomocą kabla USB (brak w zestawie).

### **Uwagi**

- Maksymalny prąd ładowania przez USB wynosi 1 A.
- Nie ma gwarancji, że wszystkie podłączone urządzenia rozpoczną ładowanie.
- Ładowanie USB jest obsługiwane w trybie zasilania, nie jest obsługiwane w trybie STANDBY.

---

## **TRYB AUX IN**

---

### **Podłączenie urządzenia za pomocą przewodu pomocniczego.**

Za pomocą kabla AUX można podłączyć urządzenie takie jak odtwarzacz MP3. Aby podłączyć urządzenie za pomocą kabla AUX:

1. Naciśnij przycisk HOME, obróć i naciśnij pokrętkę NAVIGATE, aby wybrać AUX IN.
2. Włóż kabel do złącza wejściowego AUX z tyłu.
3. Podłącz drugi koniec kabla AUX do urządzenia, które chcesz podłączyć.

---

## **WYJŚCIE AUX**

---

### **Wyjście audio (gniazdo 3,5 mm)**

Z tyłu radia znajduje się wyjście audio 3,5 mm umożliwiające podłączenie sygnału audio do zewnętrznego wzmacniacza. W razie potrzeby ustaw głośność w radiu na minimum.



---

## USTAWIENIE

---

### Ustawianie budzika

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać „Alarmy” (‘Alarms’)
3. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać „Alarm 1” lub „Alarm 2” („Alarm 1” lub „Alarm 2”).
4. Obracaj pokrętko NAVIGATE, aby przeglądać poszczególne ustawienia alarmu. Naciśnij pokrętko, aby zmienić ustawienie. Można ustawić następujące opcje budzenia:

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Enable           | Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać, kiedy alarm ma się powtarzać. Dostępne opcje to „Wyłączone”, „Codziennie”, „Raz”, „Weekendy” lub „Dni tygodnia” („Wył. 'Daily', 'Once', 'Weekends' or 'Weekdays').                                             |
| Czas (time)      | Obróć i naciśnij kontroler, aby ustawić godzinę alarmu. <b>Uwaga:</b> Jeśli ustawiono używanie 12-godzinnego formatu czasu, pamiętaj o określeniu „AM” lub „PM” przed naciśnięciem przycisku NAVIGATE. Powtórz ten proces, aby ustawić minuty alarmu. |
| Tryb             | Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać pomiędzy „Buzz”, „Radio internetowe”, „DAB”, „FM”.                                                                                                                                                              |
| Objętość         | Obróć i naciśnij kontroler, aby ustawić głośność alarmu.                                                                                                                                                                                              |
| Zapisać („Save”) | Obróć i naciśnij pokrętko, aby zapisać alarm.                                                                                                                                                                                                         |

### Ustawienie snu

Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie urządzenia tak, aby po upływie terminu ważności ustawiony czas automatycznie przełącza się w tryb gotowości.

1. Aby włączyć funkcję uśpienia, naciśnij przycisk SLEEP.  
Za każdym naciśnięciem czas zmienia się w poniższej kolejności: Wyłączenie  
- 15min  
- 30min - 45min - 60min
2. Gdy na wyświetlaczu pojawi się żądany czas uśpienia, przestań naciskać przycisk, a funkcja uśpienia zostanie aktywowana w ciągu dwóch sekund.  
Na wyświetlaczu pojawi się komunikat Sleep. Pozostały czas pokazywany jest także obok symbolu na wyświetlaczu.
3. Gdy licznik czasu uśpienia osiągnie zero, urządzenie przechodzi w tryb gotowości. Aby wyłączyć funkcję uśpienia podczas odliczania timeru, naciśnij kilkakrotnie przycisk SLEEP, aby wybrać „SLEEP OFF”. Symbol uśpienia zniknie z wyświetlacza.
4. Po włączeniu zasilania naciśnij raz przycisk SLEEP, aby wyświetlić na wyświetlaczu stan wyłącznika czasowego.

### **Odlóż budzik**

Aby wyłączyć budzik, naciśnij pokrętko NAVIGATE. Na wyświetlaczu pojawi się licznik odliczający czas, który pokaże, na jak długo alarm będzie wyłączony. Aby ustawić czas drzemki alarmu, naciśnij przycisk NAWIGUJ, aby zmienić czas drzemki w odstępach 5-minutowych, aż do 15 minut, a następnie 30 minut.

Aby anulować drzemkę, naciśnij przycisk gotowości.

### **Ustawianie godziny i daty**

Zegar jest ustawiany automatycznie przy użyciu sygnału sieciowego, cyfrowego lub radia FM. Jeśli godzina lub data nie są aktualizowane automatycznie, możesz ustawić je ręcznie, korzystając z tej opcji.

---

**Uwaga:** wszelkie aktualizacje czasu i daty otrzymane za pośrednictwem transmisji cyfrowej **spowodują zastąpienie** ustawień ręcznych.

---

### **Ręczne ustawienie godziny i daty**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu”> „Data i godzina”. (‘System settings’ > ‘Time/ Date’.)
3. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać opcję „Ustaw godzinę/datę” (‘Set Time/Date’).
4. Obróć i naciśnij pokrętko, aby ustawić dzień miesiąca. Powtórz tę czynność, aby ustawić miesiąc i rok.
5. Obróć i naciśnij pokrętko, aby ustawić godzinę. Powtórz, aby ustawić minuty.

**Uwaga:** Jeśli ustawiłeś format czasu na 12-godzinny, przed naciśnięciem kontrolera upewnij się, że wybrałeś wersję zegara „AM” lub „PM”.

---

### **Opcje synchronizacji czasu i daty**

Możesz synchronizować godzinę i datę w trybie FM, radiu cyfrowym lub zgodnie z sygnałem sieciowym.

Ustawianie opcji synchronizacji zegara:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu”> „Data i godzina”. (‘System settings’ > ‘Time/ Date’.)
3. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać opcję „Automatyczna aktualizacja”.

4. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać jedną z opcji synchronizacji zegara „Aktualizacja z DAB”, „Aktualizacja z FM”, „Aktualizacja z sieci” i „Brak aktualizacji” (‘Update from DAB’, ‘Update from FM’, ‘Update from Network’ a ‘No Update’).

### **Zmień format czasu**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu” > "Data i godzina". (‘System settings’ > ‘Time/ Date’.)
3. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać (‘Set format’).
4. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać pomiędzy „12” lub „24” godzinami.

### **Zmiana strefy czasowej**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu” > "Data i godzina". (‘System settings’ > ‘Time/ Date’.)
3. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać opcję „Ustaw strefę czasową”.
4. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać strefę czasową.

### **Ustawianie opcji oszczędzania energii**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu” > "Data i godzina". (‘System settings’ > ‘Time/ Date’.)
3. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać opcję Czas letni.
4. Aby włączyć czas letni, obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać opcję „Wł.". Aby wyłączyć czas letni, obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać 'Wyłączony' (‘Off’).

### **Zmień preferowany język**

Możesz wybrać język menu i opcji.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO na urządzeniu lub pilocie, a następnie obróć i naciśnij element sterujący NAVIGATE, aby wybrać „Menu główne”.
2. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać „Ustawienia systemu” > „Język” (‘System settings’ > ‘Language’).
3. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać język menu.

### **Nieaktywny tryb gotowości**

Dzięki tej opcji radio automatycznie przejdzie w tryb czuwania w przypadku braku interakcji z radiem przez określony czas. Powinno to zapobiec niekończącemu się odtwarzaniu radia, gdy wychodzisz z domu, gdy ono nadal gra.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić menu główne.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemowe” > „Nieaktywny tryb gotowości” („System settings” > 'Inactive Standby').
3. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać opcję „Nieaktywny tryb gotowości” ('Inactive Standby').
4. Obróć i naciśnij element sterujący NAVIGATE, aby wybrać pomiędzy Wyłączone > 2 godziny > 4godziny > 5 godzin > 6 godzin.

### **Podświetlenie**

Możesz dostosować czas, przez który ekran pozostaje włączony i jasność, gdy jest włączony lub w trybie gotowości. Poziom jasności podczas pracy:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO na urządzeniu lub pilocie, a następnie obróć i naciśnij element sterujący NAVIGATE, aby wybrać „Menu główne” ('Main Menu').
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu”> „Podświetlenie”.
3. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać „Timeout”.
4. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać ustawienie limitu czasu. Wybierz opcję „Włącz”, aby określić, że podświetlenie powinno zawsze pozostać „ON”.

### **Poziom włączenia**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić „Menu główne”.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu”> „Podświetlenie”.
3. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać opcję „Na poziomie”.
4. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać pomiędzy „Wysokim”, „Średnim” lub „Niskim” ('High', 'Medium' or 'Low').

### **Poziom wyciszenia w trybie gotowości**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO, aby wyświetlić „menu główne”.
2. Obróć i naciśnij pokrętko NAVIGATE, aby wybrać „Ustawienia systemu”> „Podświetlenie”.
3. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać „Poziom przyciemnienia”.
4. Obróć i naciśnij pokrętko, aby wybrać pomiędzy „Średnim” lub „Niskim” ('Medium', 'Low').

### **Przywracanie ustawień fabrycznych**

Reset usunie wszystkie zaprogramowane stacje, zapisane stacje, alarmy i przywróci wszystkie inne opcje do ustawień domyślnych.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO na urządzeniu lub pilocie i obracaniem i naciśnięciem pokrętła NAVIGATE, wybierz „Menu główne” ('Main Menu').
2. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać „Ustawienia systemu” > „Przywróć ustawienia fabryczne” ('System settings' > 'Factory Reset').
3. Obróć i naciśnij kontroler, aby wybrać „Tak” ('Yes'), i przywrócić ustawienia fabryczne. Jeśli nie chcesz przywracać ustawień fabrycznych, wybierz „No”.

---

## INSTRUKCJE UTYLIZACJI

---



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub służbami utylizacji odpadów domowych.

Ten produkt zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji baterii, nie wolno wyrzucać baterii z odpadami domowymi. Dowiedz się o lokalnych przepisach dotyczących utylizacji baterii. Pozbywając się ich zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami.

---

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

---



**Producent:**

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

Niniejszym firma Chal-Tec GmbH oświadcza, że urządzenie radiowe Connect 100 MKII jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:  
[use.berlin/10040156](http://use.berlin/10040156)





